



The Great Canadian Catholic Hospital History Project

Documenting the legacy and contribution of the Congregations of Religious Women in Canada, their mission in health care, and the founding and operation of Catholic hospitals.



Projet de la *Grande* Histoire des hôpitaux catholiques au Canada

Retracer l'héritage et la contribution des congrégations de religieuses au Canada,
leur mission en matière de soins de santé ainsi que la fondation et l'exploitation des hôpitaux catholiques.

Annuaire de L'Hôtel-Dieu de Québec 1929

L'Hotel-Dieu de Québec
fondé, et dédié au Précieux Sang par la duchesse d'Aiguillon,
fut établi à Québec en 1639
par les Religieuses Hospitalières de la Miséricorde de Jésus,
de l'Ordre de Saint-Augustin.

Source: Greg J. Humbert Collection

Copyright: Public Domain

Digitized: October 2020

ANNUAIRE
DE
L'Hôtel-Dieu de Québec



1929

25\$
ccc
2611

La Supérieure de l'Hôtel-Dieu de Québec

*Monastère des Hospitalières
de la Miséricorde de Jésus, O.S.A.*

Rue Charlevoix



FAÇADE PRINCIPALE DE L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC

ANNUAIRE
DE
L'Hôtel-Dieu de Québec



1929

L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC

fondé, et dédié au Précieux Sang, par la duchesse d'Aiguillon,

fut établi à Québec

en 1639

par les Religieuses Hospitalières de la Miséricorde de Jésus,

de l'Ordre de Saint-Augustin.

Son Éminence
LE CARDINAL RAYMOND-MARIE ROULEAU, O.P.
Archevêque de Québec
Supérieur Ecclésiastique

Monsieur le Chanoine CHARLES GAGNÉ

Visiteur Ecclésiastique

Monsieur l'abbé VALÈRE ROY

Aumônier du Monastère

Monsieur l'abbé JULES LACHANCE

Aumônier de l'Hôpital.

ADMINISTRATION :

Mère SAINT-DOMINIQUE, *Supérieure*

“ SAINT-CYRILLE, *Assistante*

“ MARIE-JOSEPH, *Conseillère*

“ SAINTE-CÉCILE, *Conseillère*

“ SAINT-DENIS, *Conseillère*

“ SAINTE-JEANNE DE CHANTAL, *Conseillère*

“ SAINT-HENRI, *Conseillère.*

PERSONNEL MÉDICAL

SERVICE DE MÉDECINE

M. Arthur ROUSSEAU, doyen (nommé) de la Faculté de médecine,
Chef honoraire.

Clinique Médicale

M. Joseph GUÉRARD. Professeur

M. Georges RACINE Assistant

M. Jean-Baptiste JOBIN. Assistant

Médecin résidant :

M. Richard LESSARD

SERVICE DE CHIRURGIE

Clinique Chirurgicale

M. Albert MAROIS. Professeur

M. Arthur SIMARD. Professeur

M. Charles VÉZINA Professeur adjoint

M. Edgar LEMIEUX. Assistant

M. J.-E. VERREAULT. Assistant

M. Paul GARNEAU. Assistant

Chirurgiens résidants

M. Jean LACERTE

M. Oscar GARANT

Service de Gynécologie

M. L.-Jos. CAOUETTE Professeur
M. Fabien GAGNON. Assistant

Service d'Ophtalmologie et d'Oto-Rhino-Laryngologie

M. N.-A. DUSSAULT Professeur
M. Paul PAINCHAUD. Assistant

Service de Pédiatrie

M. Albert JOBIN. Professeur

Service de Dermatologie

M. Robert MAYRAND. Professeur
M. E. GAUMOND Assistant

Service de Radiologie et d'Électricité Médicale

M. Robert MAYRAND. Professeur
M. Rosario POTVIN. Professeur
M. R. BLANCHET. Assistant
M. L. PAYEUR Assistant

Service des Laboratoires

M. Arthur VALLÉE Professeur
M. F. HENRY. Assistant

Internes

M. A. SAINT-PIERRE

M. E. LACERTE

M. L. GROLEAU

Médecins visiteurs

M. Edwin TURCOT
M. Delphis BROCHU
M. P.-C. DAGNEAU
M. P.-V. FAUCHER

M. Alphonse LESSARD
M. Roland DESMEULES
M. Paul DUPRÉ
M. Henri PICHETTE

DISPENSAIRES

Médecine et pédiatrie	M. Albert JOBIN
Maladies nerveuses	M. Sylvio CARON
Chirurgie.	MM. les Assistants-Chirurgiens
Ophtalmologie et Oto-rhino-laryngologie..	MM. N.-A. DUSSAULT et Paul PAINCHAUD
Radiologie et Électricité Médicale	MM. R. MAYRAND et R. POTVIN
Dermatologie et maladies vénériennes. . .	M. Robert MAYRAND
Odontologie et stomatologie.	MM. Arthur LANGLOIS et Stanislas GAUDREAU

* * *

Qui donne aux pauvres prête à Dieu.

En 1911, Monsieur le doyen Rousseau, parlant de l'Hôtel-Dieu de Québec, disait :

Bien qu'il soit l'un des plus anciens hôpitaux de l'Empire britannique, on verra facilement dans ce rapport qu'il ne porte aucune marque de caducité ; il est au contraire plus actif qu'il ne le fut jamais, et son extraordinaire durée aussi bien que la valeur évidente de ses services nous rassurent sur son avenir, car il n'y a vraiment que les institutions indispensables qui supportent ainsi l'épreuve du temps.

En 1925, c'était le professeur Vallée qui écrivait :

Depuis trois siècles bientôt, d'année en année, les Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec ne cessent d'appliquer à leur œuvre, avec sagesse et discernement, le progrès qui s'accomplit de par le monde, en maintenant quand même la tradition nécessaire, base immuable de tout avancement salutaire.

Ce dernier rapport (1929) du bien accompli en une année par une œuvre de charité privée mérite d'attirer l'attention, et est une nouvelle preuve de ses progrès constants.

Les pages qui suivent mettent, en effet, sous nos yeux un aperçu succinct mais assez complet des activités soutenues et de la bienfaisance exercée dans ce centre d'intense hospitalisation, au cours de l'année dernière. Pour les trois ans qui précèdent on s'en est tenu à un très bref résumé sur le mouvement des malades, avec le seul souci de suppléer à l'absence de publication depuis 1925.

Durant cet intervalle, la mort est venue nous enlever les docteurs Georges Ahern et René Fortier.

Le docteur Ahern était un des plus brillants parmi les jeunes. Quant au professeur Fortier, que nous avons eu le regret de voir disparaître, en août dernier, sa grande expérience, son attachement à la vénérable institution qui le comptait au nombre de ses plus remarquables

collaborateurs, la conscience qu'il mettait à remplir toutes ses fonctions avaient imprimé à sa belle carrière un caractère de noble et très humble dévouement, dont tous garderont le vivifiant souvenir. Nous ne soulignerons jamais assez comment et avec quel mérite il fut, à Québec, l'initiateur de l'enseignement de pédiatrie et des dispensaires des maladies des enfants, dont il établit le premier à l'Hôtel-Dieu.

Son assistant, le professeur Albert Jobin, chargé en outre du dispensaire général de médecine depuis plusieurs années, devient son successeur. Ce choix tout indiqué, se recommandant de lui-même, assure à la clinique pédiatrique, qui s'affirma si bien dès sa création, une efficacité pleine et continue.

Le personnel médical s'est par ailleurs accrû de Monsieur le professeur Guérard, de MM. P. Gérneau, P. Painchaud, J.-B. Jobin, L. Payeur, R. Blanchet et E. Gaumond. Ces trois derniers sont dans le moment à compléter leurs études en Europe.

L'Hôtel-Dieu, qui recevait en 1911, pour la seule hospitalisation, 2,846 malades, et qui voyait ce nombre monter à 4,219, en 1925, a réussi à hospitaliser, cette année 4,765 malades; et 6,456 personnes se sont présentées aux différents dispensaires, formant un total de 11,221 clients pour 1929.

En 1929, il y a un surplus de 442 admissions sur l'année précédente, et une moyenne de 50 refus d'admission par mois, faute d'espace tant dans le service des malades privés que dans celui des pauvres.

Devant cette affluence toujours croissante et cette gêne de tous les jours, il a fallu penser au problème d'un agrandissement, et c'est ce qui a été résolu et définitivement fixé pendant l'année qui vient de s'écouler.

Ne reculant devant aucun sacrifice, voyant large et bien, toujours désireuses d'apporter ce qui peut le plus effectivement contribuer au confort des malades dans un hôpital moderne, les révérendes Dames Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Québec commenceront, au printemps 1930, les améliorations qu'elles ont jugées nécessaires.

Grâce à cette nouvelle transformation, l'administration pourra compter sur une centaine de lits de plus. Les malades seront répartis

dans des salles distinctes, donnant à chaque service le bénéfice du groupement unique. Il y aura aussi un département de semi-privés, permettant l'admission d'un plus grand nombre de malades à la maison de santé. L'hôpital aura en plus une vaste salle de clinique, une quatrième salle d'opération, des locaux plus spacieux pour le développement des départements spéciaux d'ophtalmologie, de radiologie et de radiographie, des laboratoires, et une installation moderne de physiothérapie.

Au point de vue scientifique, l'Hôtel-Dieu est un centre d'étude et d'enseignement. Chaque jour, plusieurs médecins, en dehors de leur pratique, viennent gratuitement dépenser plusieurs heures à l'hôpital. C'est qu'ils y trouvent, à part du bien à faire, un vaste champ d'observation ; c'est qu'ils peuvent y entreprendre des recherches impossibles en clientèle privée ; c'est qu'ils y consacrent leur temps à l'enseignement des élèves. Car l'enseignement de la Faculté serait incomplet sans l'hôpital.

Les cours pour l'obtention du diplôme d'infirmière sont régulièrement donnés aux Dames Religieuses par le professeur Arthur Rousseau, qui s'est adjoint, pour l'enseignement spécial, les professeurs Marois, Dussault et Vallée. Comme toujours, depuis 1639, le service d'infirmières à l'Hôtel-Dieu de Québec est fait par les Religieuses elles-mêmes, et elles le font avec une ponctualité, un dévouement et une bonne humeur qui sont devenues proverbiales.

J. GUÉRARD

STATISTIQUES DE L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC

	Années	1926	1927	1928	1929
Présents le 1er janvier.....	157	162	164	172	
Admis durant l'année	4393	4540	4159	4593	
Total	4550	4702	4393	4765	
Hommes	1682	1784	1627	1734	
Femmes	2132	2267	2152	2308	
Enfants	736	651	544	723	
Déchargés	4112	4368	4003	4416	
Décédés.....	176	170	148	169	
Présents le 31 décembre	162	164	172	180	
Malades privés.....	1230	1249	1160	1270	
Malades dans les salles.....	3320	3453	3163	3495	
Nombre de jours à l'hôpital.....	76,608	80,836	78,633	81,084	
Malades de la ville.....	1398	1460	1322	1388	
Malades du district et des environs	3152	3242	3001	3377	

Année 1929

Mouvement des malades

Présent le 1er janvier, 172 — Admis durant l'année, 4,593.

	TOTAL	HOMMES	FEMMES	ENFANTS
Médecine.....	1007	464	480	63
Chirurgie.....	2880	1052	1535	293
Ophthalmologie.....	878	219	294	365
	4765	1735	2309	721

Résultats

		Présent le 1er janvier	Admis durant l'année	Guéris	Soulagés	Non soulagés	Non traités	Morts	Présents le 31 décembre	Total
Médecine		52	955	412	427	18	43	58	49	1007
Chirurgie.	112	2768	2180	331	13	124	8	110	122	2880
Ophthalmologie ..	8	870	825	32	3	3		1	9	878
	172	4593	3417	790	34	175	169	180	4765	

Morts en dedans de 48 heures 30
Morts sous traitement 139

Taux de la mortalité	3.5
Soustraction faite des morts en dedans de 48 heures	2.9

SERVICE DE MÉDECINE

* Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
BRONCHES						
Bronchite aiguë	10	.	.	.	.	10
Bronchite asthmatische .....	.	2	.	.	.	2
Bronchite avec emphysème	1	2	.	.	.	3
Bronchite chronique	2	2	.	.	.	4
Bronchite pseudo-membraneuse	1	1	.	.	.	2
Dilatation bronchique	1	2	.	.	.	3
POUMONS ET PLÈVRES						
Abcès du poumon	3	.	.	.	.	3
Asthme	2	3	.	1	.	6
Broncho-congestion	2	2	.	.	.	4
Broncho-pneumonie	3	.	.	.	5	8
Cancer du poumon .....	.	1	1	.	.	2
Congestion pulmonaire	4	.	.	.	.	4
Cortico-pleurite	2	1	.	.	.	3
Emphysème pulmonaire .....	.	2	.	.	.	2
Fluxion de poitrine	2	.	.	.	.	2
Gangrène pulmonaire .....	.	.	.	.	1	1
Infarctus pulmonaire	1	.	.	.	.	1
Pleurésie séro-fibrineuse	4	8	.	3	.	15
Pleuro-congestion	16	.	.	.	.	16
Pneumonie	5	.	.	.	4	9
Sarcome du poumon .....	.	.	1	.	.	1
Sclérose pulmonaire .....	.	2	.	.	.	2
Thrombo-artérite pulmonaire	1	.	.	.	.	1
COEUR ET VAISSEAUX						
Anévrisme de l'aorte	6	.	.	.	.	6
Angine de poitrine	2	.	.	.	.	2
Aortite	2	.	.	.	1	3
Asystolie	8	.	1	1	.	10
Cardio-hépatique .....	.	1	.	.	.	1
Cardio-vasculaire	9	.	.	.	.	9
Mitrale {						
Insuffisance	8	.	.	.	.	8
Maladie	7	.	1	.	.	8
Rétrécissement	2	.	.	.	.	2
Myocardite	12	.	.	2	14	
Pancardite	1	.	.	.	1	2
Phlébite des membres inférieurs	1	1	.	.	.	2
Syncope .....	.	.	.	2	.	2
Varices	1	.	.	.	.	1
ESTOMAC						
Atonie gastro-intestinale	2	.	.	.	.	2
Cancer de l'estomac	8	.	.	.	.	8
Cancer du pylore	2	.	1	2	.	5

* G Guéris S Soulagés Ns Non soulagés Nt Non traités M Morts T Total.

SERVICE DE MÉDECINE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
ESTOMAC						
Dyspepsie hyperchlorhydrique	19	16	..	..	..	35
Dyspepsie hypochlorhydrique	8	7	..	..	..	15
Spasme de l'œsophage .....	..	1	..	..	..	1
Spasme pylorique	1	..	..	..	..	1
Ulcère gastrique .....	..	9	..	..	1	10
INTESTINS						
Appendicite et colite .....	..	2	..	..	..	2
Ascarides lombricoides	2	..	..	..	..	2
Carrefourite .....	..	1	..	..	..	1
Colique de plomb	1	..	..	..	..	1
Constipation avec colite	28	19	..	1	..	48
Entérite aiguë	2	..	..	..	..	2
Entéroptose .....	..	4	..	..	..	4
Obstruction intestinale par allongement de l'anse sigmoïde .....	..	1	..	..	..	1
Oxyures	4	4	..	..	..	8
Péritonite .....	..	..	..	..	1	1
Taenia	6	1	..	..	..	7
Ulcère du duodénium .....	..	4	..	..	..	4
FOIE ET PANCRÉAS						
Cancer du foie .....	..	1	..	..	..	1
Cirrhose atrophique	1	..	..	..	..	1
Cirrhose hypertrophique .....	..	2	..	..	1	3
Cholécystite calculeuse	7	6	2	..	..	15
Ictère infectieux	1	..	..	..	..	1
REINS						
Albuminurie simple	2	2	..	..	..	4
Cardio-brightisme .....	..	13	..	1	..	14
Colique néphrétique	3	..	..	..	..	3
Cystite .....	..	1	..	..	..	1
Lithiasis rénale	3	3	..	..	..	6
Incontinence nocturne d'urine .....	..	2	..	..	..	2
Néphrite aiguë	4	1	..	1	..	6
Néphrite chronique	2	18	..	3	5	28
Pyélo-néphrite	1	1	..	..	..	2
Rein mobile .....	..	1	..	..	..	1
MOËLLE ÉPINIÈRE						
Poliomyélite antérieure .....	..	2	..	..	..	2
Poliomyélite antérieure aiguë .....	..	..	..	..	2	2
Sclérose en plaques .....	..	7	1	1	..	9
Tabès .....	..	2	..	..	..	2
CERVEAU						
Chorée	2	2	..	..	..	4
Cenesthopathie .....	..	..	1	..	..	1

SERVICE DE MÉDECINE — Suite

T	Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
	Compression cérébrale (gomme syphilitique)	2	.	.	.	.	2
	Encéphalite infectieuse . . . . .	.	.	1	.	.	1
	Epilepsie	2	.	.	.	.	2
	Epilepsie Bravais-Jacksonnienne	2	.	.	.	.	2
	Hémorragie cérébrale . . . . .	.	.	.	2	4	6
	Maladie de Parkinson . . . . .	.	4	.	.	.	4
	Méningite cérébro-spinale . . . . .	.	.	1	.	.	1
	Méningite tuberculeuse . . . . .	.	1	.	.	8	9
	Vertige d'origine centrale	1	.	.	.	.	1

NERFS

Coccygodynie . . . . .	.	1	.	.	.	.	1
Dépression nerveuse	2	14	.	.	.	.	16
Neuro-syphilis . . . . .	.	2	1	1	.	.	4
Névralgie phrénique	1	.	.	.	.	.	1
Névralgie du trijumeau . . . . .	.	1	.	.	.	.	1
Névralgie intercostale	1	1	.	.	.	.	2
Névralgie fémoro-cutanée . . . . .	.	1	.	.	.	.	1
Névralgie sciatique . . . . .	.	2	.	.	.	.	2
Polynévrite	3	2	.	.	.	.	5
Radiculite	2	.	.	.	.	.	2
Zona intercostal	1	.	.	.	.	.	1

MALADIES MENTALES

Aliénation mentale . . . . .	.	.	3	.	.	3
Excitation maniaque . . . . .	.	.	1	.	.	1
Débilité mentale . . . . .	.	.	1	.	.	1
Démence précoce . . . . .	.	.	1	.	.	1
Hystérie . . . . .	.	2	.	.	.	2
Hystéro-traumatisme . . . . .	.	2	.	.	.	2
Mélancolie	1	1	.	.	.	2
Neurasthénie	10	8	.	.	.	18
Simulateur . . . . .	.	.	1	.	.	1

MALADIES DU SANG, DE LA NUTRITION ET DES GLANDES ENDOCRINES

Acromégalie . . . . .	.	1	.	.	.	.	1
Anémie	6	4	.	.	.	.	10
Anémie de croissance . . . . .	.	1	.	.	.	.	1
Anémie pernicieuse	1	3	.	.	.	.	4
Chlorose . . . . .	.	1	.	.	.	.	1
Diabète sans dénutrition azotée	1	10	.	.	.	.	11
Diabète avec dénutrition azotée . . . . .	.	3	.	1	3	.	7
Goître exophthalmique	3	4	.	2	.	.	9
Goître simple	3	1	.	.	.	.	4
Goutte . . . . .	.	2	.	.	.	.	2
Hémophilie . . . . .	.	1	.	.	1	.	2
Hypo-alimentation	11	7	.	.	.	.	18
Insuffisance endocrinienne . . . . .	.	7	.	.	.	.	7

SERVICE DE MÉDECINE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Lympho-granulomatose maligne (maladie de Hodgkin) .		1	1	1	1	4
Mal de mer. .	1					1
Migraine . .	4	3	1			8
Misère physiologique. .	10	30				40
Myxœdème acquis spontané . .		1				1
Rachitisme . .		2				2
Rhumatisme articulaire sub-aigu . .		2				2
Rhumatisme chronique. .	9	8				17
Rhumatisme musculaire. .	5	3	2			10

MALADIES INFECTIEUSES

Dyphétérie . .				1		1
Fièvre typhoïde . .	22					22
Fièvre typhoïde et méningite. .				1		1
Grippe . .	57					57
Grippe avec congestion pulmonaire . .	14			1		15
Orchite infectieuse. .	3		1			4
Para-typhoïde. .	3			1		4
Rhumatisme articulaire aigu . .	18	8				26
Rhumatisme infectieux. .	3	6				9
Scarlatine . .			2			2
Septicémie puerpérale. .	1					1
Septicémie streptococcique. .			1			1
Syphilis . .	11		4			15
Ulcères syphilitiques des jambes. .	3					3

TUBERCULOSE

Adénopathie trachéo-bronchique. .		3	1			4
Pleurésie purulente . .		2				2
Tuberculose intestinale. .		3				3
Tuberculose péritonéale . .		2				2
Tuberculose pulmonaire . .	12	5	3	4		24
Tuberculose osseuse des deux pieds . .		1				1

PEAU

Acné pustuleuse. .		1				1
Angiome . .	3					3
Dermite. .	3					3
Ecthyma . .	2					2
Eczéma aigu. .	5					5
Epithélioma cutané. .		1	1			2
Erysipèle. .	10			3		13
Erythème noueux . .	5					5
Erythrodermie arsénobenzolique. .	1			1		2
Gale . .	2					2
Langue scrotale . .			1			1
Lupus. .	2	1				3
Phtiriase . .	2					2
Prurigo de Hébra. .		1				1

SERVICE DE MÉDECINE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Prurit vulvaire			1			1
Psoriasis		1				1
Pyodermité		2				2
Sycosis de la barbe		1				1
INTOXICATIONS						
Ethylysme aigu		3				3
Intoxication par iode			1			1
Intoxication par opium			1			1
Intoxication par oxyde de carbone		3				3
Présents le 31 décembre 1929	412	427	18	43	58	958
Total						49
						1007

LITTERATURE

DE LA NUTRITION HUMAINE

SERVICE DE CHIRURGIE

* Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
TÊTE ET COU						
Abcès actinomycosique région cervicale.	.	1	.	.	.	1
Abcès à la nuque.	2	.	.	.	.	2
Abcès alvéolo-dentaire.	3	.	.	.	.	3
Abcès du plancher de la bouche.	1	.	.	.	.	1
Abcès sous-maxillaire.	2	.	.	.	.	2
Adénite tuberculeuse région cervicale.	4	.	.	1	.	5
Adéno-phlegmon sous-maxillaire et sub-lingual.	1	.	.	.	.	1
Angiome région cervicale.	1	.	.	.	.	1
Angiome région nasale.	1	.	.	.	.	1
Anthrax à la nuque.	5	.	.	.	.	5
Bec de lièvre compliqué.	2	.	.	.	.	2
Bec de lièvre simple.	3	.	.	1	.	4
Brûlure de la face, avant-bras et mains.	1	.	.	.	.	1
Brûlure de la face, membres supérieurs et thorax.	.	.	.	.	1	1
Brûlure des paupières, face ,cou et mains.	2	.	.	.	.	2
Commotion et contusions cérébrales.	10	.	.	.	.	10
Contusions multiples.	2	.	.	.	.	2
Contusions à la tête.	6	.	.	.	.	6
Carie dentaire.	14	.	.	.	.	14
Dent incluse.	2	.	.	.	.	2
Division congénitale du palais mou.	1	.	.	1	.	2
Division congénitale du voile du palais.	1	.	.	.	.	1
Epithélioma de la lèvre inférieure.	8	.	.	.	.	8
Epithélioma de la lèvre inférieure et ganglions sous-maxillaires.	5	.	.	1	.	6
Epithélioma de la lèvre supérieure.	1	.	.	.	.	1
Entorse de la colonne cervicale.	1	.	.	.	.	1
Epulis.	3	.	.	.	.	3
Fracture du crâne.	2	.	.	4	.	6
Fracture du crâne, par arme à feu.	.	.	.	1	.	1
Fracture du crâne et fractures multiples.	.	.	.	5	.	5
Fracture étoilée de la voûte crânienne.	1	.	.	.	.	1
Fracture du frontal, pariétal et temporal.	1	.	.	.	.	1
Fracture du massif malaire.	2	.	.	.	.	2
Fracture du maxillaire inférieur.	3	.	.	.	.	3
Fracture du nez et déviation de la cloison.	.	1	.	.	.	1
Fracture du temporal droit.	1	.	.	.	.	1
Fissure du crâne, région frontale.	2	.	.	.	.	2
Fissure du crâne, région pariétale, et fracture de côtes.	1	.	.	.	.	1
Ganglions suppérés région cervicale.	5	2	.	.	.	7
Ganglions tuberculeux, région sous-maxillaire.	.	1	.	.	.	1
Goître exophthalmique.	2	.	.	.	.	2
Goître kystique.	8	.	.	.	.	8
Goître parenchymateux.	2	.	.	.	.	2
Goître vasculaire.	1	.	.	.	.	1
Grenouillette.	2	.	.	.	.	2
Hémorragie dentaire.	1	.	.	.	.	1
Infection du plancher de la bouche.	2	.	.	.	.	2
Kyste alvéolo-dentaire du maxillaire inférieur (sarcome).	1	.	.	.	.	1
Kyste du maxillaire inférieur.	1	.	.	.	.	1

* G Guéris S Soulagés Ns Non soulagés Nt Non traités M Morts T Total.

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Kyste salivaire	1	—	—	—	—	1
Kyste sébacé du cuir chevelu	2	—	—	—	—	2
Kyste sébacé de la joue	1	—	—	—	—	1
Lipome à la nuque	3	—	—	—	—	3
Lipome, région frontale	1	—	—	—	—	1
Lymphangiome du cou	1	—	—	—	—	1
Osteïte de la branche montante du maxillaire supérieur	—	—	—	1	—	1
Osteïte du frontal et du pariétal	1	—	—	—	—	1
Osteïte du maxillaire inférieur	3	—	—	—	—	3
Périostite alvéolo-dentaire	5	—	—	—	—	5
Phlegmon de la région cervicale	1	—	—	—	—	1
Phlegmon de la joue gauche	1	—	—	—	—	1
Phlegmon du plancher de la bouche	2	1	—	—	—	3
Plaie contuse de la joue droite	1	—	—	—	—	1
Sarcome du maxillaire inférieur	1	—	—	—	—	1
Section traumatique de la lèvre supérieure	1	—	—	—	—	1
Section traumatique de la peau, commissure labiale, côté droit	1	—	—	—	—	1
Section traumatique de la racine du nez	1	—	—	—	—	1
Torticollis congénital	2	1	—	—	—	3
Tumeur liquide, région cervicale	1	—	—	—	—	1
Tumeur mixte de la parotide	1	—	—	—	—	1

THORAX ET DOS

Abcès de l'aisselle droite	1	—	—	—	—	1
Abcès de l'aisselle gauche	2	—	—	—	—	2
Abcès région coccygienne	2	—	—	—	—	2
Abcès du sein droit	2	—	—	—	—	2
Abcès du sein gauche	5	—	—	—	—	5
Abcès région sous-claviculaire	—	1	—	—	—	1
Abcès région thoracique droite	1	—	—	—	—	1
Adénite axillaire gauche	2	—	—	—	—	2
Adénome du sein droit	6	—	—	—	—	6
Adénome du sein gauche	3	—	—	—	—	3
Adénome des deux seins	1	—	—	—	—	1
Adéno-fibrome du sein gauche	1	—	—	—	—	1
Adéno-phlegmon de l'aisselle droite	1	—	—	—	—	1
Cancer du sein droit	12	1	—	—	—	13
Cancer du sein gauche	8	—	—	—	1	9
Contusion de la colonne vertébrale	2	—	—	—	—	2
Contusion de l'épaule	2	—	—	—	—	2
Contusion du thorax	8	—	—	—	—	8
Fracture des apophyses transverses, 3 ^e et 4 ^e	1	—	—	—	—	1
Fracture de la clavicule	3	—	—	—	—	3
Fracture de côtes	4	—	—	—	—	4
Fracture de la 12 ^e vertèbre dorsale et de la 1 ^{re} lombaire	—	—	1	—	—	1
Fracture des omoplates	1	—	—	—	—	1
Fistule région coccygienne	1	—	—	—	—	1
Ganglions suppurés de l'aisselle droite	4	—	—	—	—	4
Hématome de la région dorsale	1	—	—	—	—	1
Kyste dermoïde, région coccygienne	1	—	—	—	—	1

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Kyste sébacé, région axillaire gauche.	1	.	.	.	.	1
Kyste sébacé, région coccygienne	2	.	.	.	.	2
Lipome, région scapulaire droite.	1	.	.	.	.	1
L'ordose	.	.	.	1	.	1
Mal de Pott	3	11	.	.	.	14
Mastite chronique	3	.	.	.	.	3
Néoplasme, région sous-claviculaire	.	1	.	.	.	1
Nodules cancéreux de la peau, région axillaire droite	1	.	.	.	.	1
Ostéite du coccyx.	1	.	.	.	.	1
Plaie par arme à feu, région sous-claviculaire.	1	.	.	.	.	1
Pleurésie purulente	12	.	.	6	.	18
Récidive cancéreuse du sein gauche	1	1	1	.	.	3
Seoliose	.	2	.	1	.	3
Spina-bifida de la 5ème lombaire	.	.	1	.	.	1
Spondylite.	.	.	1	.	.	1
Tuberculose, sommet du poumon droit (caverne).	1	.	.	.	.	1
ABDOMEN						
Abcès appendiculaire.	11	.	.	.	.	11
Abcès appendiculaire et péritonite	.	.	.	2	.	2
Abcès de la marge de l'anus.	3	.	.	.	.	3
Abcès de la paroi abdominale	2	1	.	.	.	3
Abcès péri-anal.	4	.	.	.	.	4
Abcès profond de la région inguinale gauche (hématome).	1	.	.	.	.	1
Adhérences épiploïques et ovarite gauche	1	.	.	.	.	1
Adhérences de l'épiploon et de l'intestin à la paroi abdominale	3	.	.	.	.	3
Adhérences de l'épiploon à la vessie et à la paroi abdominale	.	1	.	.	.	1
Adhérences intestinales.	11	6	.	.	1	18
Adhérences intestinales et métrite	2	.	.	.	.	2
Appendicite à froid	125	3	10	.	.	138
Appendicite aiguë	152	.	.	6	.	158
Appendicite aiguë avec gangrène appendiculaire	10	.	.	2	.	12
Appendicite aiguë, avec gangrène de l'appendice et abcès du poumon	.	.	.	2	.	2
Appendicite aiguë avec péritonite généralisée.	3	.	.	8	.	11
Appendicite aiguë avec fièvre typhoïde	.	.	.	1	.	1
Appendicite aiguë et kyste hématique de l'ovaire droit	1	.	.	.	.	1
Appendicite chronique	251	16	4	.	.	271
Appendicite chronique et adhérences intestinales	9	.	.	.	.	9
Appendicite chronique et annexite	1	.	.	.	.	1
Appendicite chronique et kyste de l'ovaire droit	4	.	.	.	.	4
Appendicite chronique et kyste de l'ovaire gauche	2	.	.	.	.	2
Appendicite chronique et métrite	4	2	1	.	.	7
Appendicite chronique et sténose du col utérin	2	.	.	.	.	2
Appendicite chronique et ovaries scléro-kystiques	3	.	.	.	.	3
Appendicite sub-aiguë	121	.	.	.	.	121
Appendicite sub-aiguë et méningite	.	.	.	1	.	1
Angio-cholécystite	2	.	.	5	.	2
Cancer de l'estomac	.	.	.	3	.	8

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Cancer du foie	1	2	2	1	6	
Cancer de l'intestin	5	.	2		7	
Cancer du pylore	1	1	1		3	
Cancer de la tête du pancréas	1	.	1		2	
Cancer du rectum	7	.	3	2	12	
Cholécystite	11	4	8	2	25	
Cholécystite et appendicite	2	.	1		3	
Cholécystite calculeuse	40	1	4		45	
Cholécystite calculeuse et lithiasis rénale . . . . .	.	1	.		1	
Cholécystite calculeuse et péri-cholécystite	4	.	.		4	
Cholécystite et péri-duodénite	2	.	.		2	
Cholécystite suppurée . . . . .	.	.	.		2	2
Corps étranger de l'œsophage	3	.	.		3	
Dilatation et ptose de l'estomac et péri-gastrite	2	.	.		2	
Dolicho-colon de l'anse sigmoïde	2	.	.		2	
Fissure anale	3	.	.		3	
Fistule anale	7	.	.		7	
Fistule anale et abcès péri-anal	2	.	.		2	
Fistule intestinale	2	.	.		2	
Fistule de la paroi abdominale	1	.	.		1	
Fistule stercorale	2	1	1	1	4	
Hématome de la paroi abdominale (post-opératoire)	1	.	.		1	
Hémorroïdes	25	.	.		25	
Hémorroïdes et fissure anale	10	.	.		10	
Hémorroïdes et fistule anale	1	.	.		1	
Hernie crurale droite	6	.	.		6	
Hernie crurale droite étranglée	3	.	.		3	
Hernie crurale gauche	2	.	.		2	
Hernie inguinale droite congénitale	4	.	.		4	
Hernie inguinale droite congénitale et ectopie testiculaire	1	.	.		1	
Hernie inguinale droite	63	.	5	1	69	
Hernie inguinale droite étranglée	2	.	.		2	
Hernie inguinale droite étranglée et gangrène de l'intestin . . . . .	.	.	2		2	
Hernie inguinale droite et broncho-pneumonie . . . . .	.	.	2		2	
Hernie inguinale droite et kyste des cordons	1	.	.		1	
Hernie inguinale double	13	.	1		14	
Hernie inguinale gauche	40	.	4		44	
Hernie inguinale gauche étranglée	5	.	1		6	
Hernie inguinale gauche et ectopie testiculaire	1	.	.		1	
Hernie inguinale gauche et hydrocèle droit	1	.	.		1	
Hernie inguinale gauche et kyste du cordon	1	.	.		1	
Hernie ombilicale	5	.	.		5	
Hernie ombilicale étranglée	1	.	.		1	
Hernie au point de MacBurney (plaie traumatique)	1	.	.		1	
Hernie scrotale gauche étranglée	2	.	.		2	
Hernie ventrale	5	.	1		6	
Hernie ventrale, ovaires scléro-kystiques et prolapsus utérin	1	.	.		1	
Imperforation de l'anus	1	.	.		1	
Kyste du mésentère	1	1	.	1	3	
Kyste sébacé infecté région abdominale	1	.	.		1	
Obstruction intestinale par adhérences	5	.	2		7	

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies

	G	S	Ns	Nt	M	T
Obstruction intestinale par brides.....	1	2	.	.	.	3
Obstruction intestinale par cancer .....	.	.	.	.	1	1
Pancréatite hémorragique et cholécystite calculeuse.....	1	.	.	.	.	1
Perforation de la vésicule biliaire .....	.	.	.	.	1	1
Péri-duodénite .....	.	2	.	.	.	2
Péri-duodénite et péri-gastrite.....	1	.	.	.	.	1
Péri-cholécystite adhérente	2	.	.	.	.	2
Péritonite généralisée .....	.	.	.	3	3	3
Péritonite tuberculeuse.....	4	4	.	1	.	9
Péritonite tuberculeuse et obstruction intestinale	1	.	.	.	.	1
Péritonite tuberculeuse et salpingite double tuberculeuse.....	.	2	.	.	.	2
Plaie contuse de la paroi abdominale.....	4	.	.	.	.	4
Prolapsus du rectum.....	2	.	.	.	.	2
Ptose de l'estomac .....	.	4	.	.	.	4
Ptose de l'estomac et de l'intestin .....	.	2	.	.	.	2
Rétrécissement cicatriciel de l'œsophage .....	.	5	1	2	.	8
Rétrécissement spastique de l'œsophage .....	.	.	.	1	.	1
Sarcome de l'intestin avec adhésions multiples .....	.	.	.	.	1	1
Sténose de la deuxième portion du duodénum	1	.	.	.	.	1
Sigmoidite .....	.	1	.	.	.	1
Tuberculose cœcale	1	.	.	.	.	1
Tuberculose intestinale .....	.	2	.	.	.	2
Tumeur abdominale	1	1	1	.	.	3
Tumeur abdominale, adhésions et abcès péri-néphritique	1	.	.	.	.	1
Tumeur cutanée péri-anale	1	.	.	.	.	1
Ulcère du duodénum	2	.	.	.	.	2
Ulcère de la petite courbure de l'estomac	2	1	.	.	1	4
Ulcère du pylore	1	.	.	.	.	1

MEMBRES SUPÉRIEURS

Abcès de l'avant-bras et de la cuisse gauche.....	1	.	.	.	.	1
Abcès du bras gauche	2	.	.	.	.	2
Abcès du pouce gauche	2	.	.	.	.	2
Abcès du pouce gauche et lymphangite de l'avant-bras	1	.	.	.	.	1
Amputation traumatique du pouce, index et médius droits	1	.	.	.	.	1
Amputation traumatique de l'index et du médius droits	1	.	.	.	.	1
Amputation traumatique de l'index gauche	1	.	.	.	.	1
Amputation traumatique du bras gauche	1	.	.	.	.	1
Anévrisme artérioso-veineux du pli du coude droit	1	.	.	.	.	1
Anthrax de l'épaule gauche	1	.	.	.	.	1
Arrachement épithrochléen	1	.	.	.	.	1
Arthrite tuberculeuse de l'épaule gauche .....	.	1	.	.	.	1
Arthrite tuberculeuse du coude droit .....	.	1	.	.	.	1
Brûlure de l'avant-bras gauche	1	.	.	.	.	1
Brûlure de l'avant-bras et de la main gauche	1	.	.	.	.	1
Brûlure de l'épaule et du bras droit	1	.	.	.	.	1
Brûlure superficielle des deux mains	1	.	.	.	.	1
Corps étranger de la main droite	3	.	.	.	.	3
Corps étranger de la main gauche	1	.	.	.	.	1
Décollement épiphysaire du coude droit	1	.	.	.	.	1
Doigt surnuméraire main droite	1	.	.	.	.	1

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Écrasement de l'avant-bras gauche	1	.	.	.	.	1
Écrasement de la main gauche	2	.	.	.	.	2
Écrasement de la phalangette du médius droit	1	.	.	.	.	1
Fracture ancienne du coude droit	1	1	.	.	.	2
Fracture de l'avant-bras droit	4	.	.	.	.	4
Fracture du col chirurgical de l'humérus droit	1	.	.	.	.	1
Fracture de l'humérus droit	3	.	.	.	.	3
Fracture de l'humérus droit par arme à feu	1	.	.	.	.	1
Fracture de la tête de l'humérus droit	3	.	.	.	.	3
Fracture de l'humérus gauche	2	.	.	.	.	2
Fracture multiple du coude droit . . . . .	.	1	.	.	.	1
Fracture du radius droit	3	.	.	.	.	3
Fracture du radius gauche	4	.	.	.	.	4
Fracture du radius gauche avec consolidation vicieuse	1	.	.	.	.	1
Fracture de la tête de l'olécrâne et ankylose . . . . .	.	1	.	.	.	1
Gangrène du médius gauche	1	.	.	.	.	1
Gangrène post-traumatique de l'avant-bras droit	1	.	.	.	.	1
Kyste synovial du poignet gauche	1	.	.	.	.	1
Lipome de l'épaule gauche	2	.	.	.	.	2
Lipome kystique du bras droit	1	.	.	.	.	1
Luxation sous-glénoidienne gauche	1	.	.	.	.	1
Luxation du coude gauche	1	.	.	.	.	1
Ostéite de l'annulaire droit et gauche	1	.	.	.	.	1
Ostéite aux deux avant-bras, thorax, pied gauche et mains	1	.	.	.	.	1
Ostéite du cubitus et du radius	1	.	.	.	.	1
Ostéite de l'index droit et gauche	2	.	.	.	.	2
Ostéite du médius gauche	1	.	.	.	.	1
Ostéite de l'olécrâne droit	1	.	.	.	.	1
Ostéite tuberculeuse des os du carpe, main droite . . . . .	.	1	.	.	.	1
Ostéomyélite de l'avant-bras droit	1	.	.	.	.	1
Ostéomyélite de l'humérus droit	1	.	.	.	.	1
Panaris du pouce gauche	4	.	.	.	.	4
Panaris de l'index droit	4	.	.	.	.	4
Panaris du médius droit	3	.	.	.	.	3
Péri-arthrite de l'épaule	1	1	.	.	.	2
Phlegmon de l'avant-bras droit	5	.	.	.	.	5
Phlegmon de l'avant-bras gauche	3	.	.	.	.	3
Phlegmon du bras droit	1	.	.	.	.	1
Phlegmon du bras gauche	1	.	.	.	.	1
Phlegmon du coude gauche	1	.	.	.	.	1
Phlegmon de la main droite	8	.	.	.	.	8
Phlegmon de la main gauche	2	.	.	.	.	2
Plaie contuse de l'avant-bras et de la jambe droite	1	.	.	.	.	1
Plaie contuse de la main droite et gauche	2	.	.	.	.	2
Plaie infectée de l'avant-bras droit	1	.	.	.	.	1
Plaie infectée de la main droite et gauche	2	.	.	.	.	2
Plaie traumatique de l'épaule gauche	1	.	.	.	.	1
Plaie traumatique de la main droite	4	.	.	.	.	4
Plaie traumatique de la main gauche	3	.	.	.	.	3
Plaie traumatique du poignet droit	1	.	.	.	.	1
Plaie traumatique du pouce gauche	1	.	.	.	.	1
Pouce bifide	1	.	.	.	.	1

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies

	G	S	Ns	Nt	M	T
Raréfaction osseuse, main gauche.		1	..	..		1
Section traumatique du bras gauche.	1	..	..	..		1
Section traumatique du coude droit.	1	..	..	..		1
Section traumatique de la main droite.	3	..	..	..		3
Section traumatique de la main gauche.	2	..	..	..		2
Section traumatique des doigts de la main droite.	4	..	..	..		4
Section traumatique des doigts de la main gauche.	7	..	..	..		7
Section traumatique du poignet droit.	3	..	..	..		3
Spina ventosa du pouce droit.	2	..	..	..		2
Syndactylie des quatre doigts, main droite.	1	..	..	..		1
Téno-synovite tuberculeuse de la main gauche.	1	..	..	..		1
Traumatisme du bras droit.	2	..	..	..		2
Traumatisme de l'épaule gauche.	3	..	..	..		3
Traumatisme de la main droite.	1	..	..	..		1
Tuberculose du coude droit.	..	2	..	..		2
Tuberculose de la main gauche.	..	1	..	..		1
Tumeur blanche du coude.	1	..	..	..		1
Tumeur des tendons de la main gauche.	2	..	..	..		2

MEMBRES INFÉRIEURS

Abcès de l'aine droite.	1	1	..	..	..	2
Abcès froid de l'aine gauche.	..	1	..	..	..	1
Abcès profond de la cuisse droite.	1	..	..	..	..	1
Abcès profond de la cuisse gauche.	2	..	..	..	1	3
Abcès du creux poplité.	3	..	..	..	..	3
Abcès de la jambe droite.	1	..	..	..	..	1
Abcès du pied droit.	2	..	..	..	..	2
Abcès du pied gauche, tétonas.	..	..	..	..	1	1
Abcès tuberculeux de la hanche gauche.	..	1	..	..	..	1
Ablation de fil métallique après suture osseuse.	1	..	..	..	..	1
Anthrax, région fessière.	2	..	..	..	..	2
Arthrite du genou droit.	1	1	..	..	..	2
Arthrite du genou gauche.	3	2	..	..	..	5
Arthrite chronique du cou-de-pied droit.	..	1	..	..	..	1
Arthrite du gros orteil droit.	1	..	..	..	..	1
Ankylose du genou en flexion.	2	..	..	..	..	2
Brûlure de la cuisse droite.	1	..	..	..	..	1
Brûlure de la cuisse et de la jambe gauche.	1	..	..	..	..	1
Bursite pré-rotulienne gauche.	1	..	..	..	..	1
Cicatrice vicieuse du pied droit par brûlure.	1	..	..	..	..	1
Contusion de la hanche droite.	1	..	..	..	..	1
Contusion de la hanche gauche, déchirure du périnée, hémorragie rectale.	..	..	..	..	1	1
Contusion de la jambe.	1	..	..	..	..	1
Corps étranger du genou.	3	..	..	..	..	3
Corps étranger du pied gauche.	1	..	..	..	..	1
Corps étranger, région fessière.	1	..	..	..	..	1
Coxalgie droite.	..	2	..	..	..	2
Coxalgie double.	..	1	..	..	..	1
Coxa-vara avec ramollissement osseux.	..	1	..	..	..	1
Déformation rachitique des deux tibias.	..	3	..	..	..	3

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Durillon du pied droit	2	.	.	.	.	2
Érastement des cunéiformes, pied droit	2	.	.	.	.	2
Érastement de la jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Érastement des orteils du pied gauche	1	.	.	.	.	1
Engelure des deux pieds	1	.	.	.	.	1
Engelure des orteils du pied gauche	1	.	.	.	.	1
Entorse du pied droit	3	.	.	.	.	3
Entorse du pied gauche	2	.	.	.	.	2
Equinisme tardif . . . . .	.	.	.	1	.	1
Fracture du calcaneum, pied gauche	1	.	.	.	.	1
Fracture bi-malléolaire du pied droit	2	1	.	.	.	3
Fracture bi-malléolaire du pied gauche	2	.	.	.	.	2
Fracture de Dupuytren	2	.	.	.	.	2
Fracture du col du fémur droit	2	.	.	.	.	2
Fracture du col du fémur droit et débilité sénile . . . . .	.	.	.	1	1	1
Fracture du fémur droit	5	1	.	.	.	6
Fracture du fémur gauche	4	.	.	.	.	4
Fracture des deux fémurs	2	.	.	1	1	3
Fracture double de la jambe droite	7	.	.	.	.	7
Fracture double de la jambe gauche	8	2	.	.	.	10
Fracture de la malléole externe du pied gauche	2	.	.	.	.	2
Fracture non-consolidée de la jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Fracture ouverte du fémur droit et des deux avant-bras	1	.	.	.	.	1
Fracture de la rotule droite	2	.	.	.	.	2
Fracture du tibia droit	3	.	.	.	.	3
Fracture du tibia gauche	3	.	.	.	.	3
Fracture du péroné et arrachement de la pointe de la malléole externe	1	.	.	.	.	1
Fracture du trochanter droit . . . . .	.	.	.	1	.	1
Fistule tuberculeuse du pied gauche	1	.	.	.	.	1
Furonèle de la cuisse	2	.	.	.	.	2
Ganglions suppurés de l'aïne	4	.	.	.	.	4
Gangrène gazeuse de la jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Gangrène gazeuse du pied droit	1	.	.	.	.	1
Gangrène de la jambe par artérite . . . . .	.	.	.	.	1	1
Gangrène du gros orteil droit	1	.	.	.	.	1
Gangrène sénile du pied droit	3	1	.	.	1	5
Gangrène sénile du pied gauche	1	1	.	.	1	3
Hallux valgus du pied droit	1	.	.	.	.	1
Hallux valgus du pied droit, congestion pulmonaire . . . . .	.	.	.	.	1	1
Hydarthrose du genou droit	2	.	.	.	.	2
Hydarthrose du genou gauche	2	.	.	.	.	2
Hygroma du genou droit	3	.	.	.	.	3
Hygroma des deux genoux	1	.	.	.	.	1
Kéloïde région externe de la jambe droite	1	.	.	.	.	1
Kyste sébacé, région fessière	2	.	.	.	.	2
Kyste sébacé suppuré de la jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Lipome, jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Lipome, cuisse droite et kyste sébacé du coccyx	1	.	.	.	.	1
Luxation congénitale de la hanche	1	1	.	.	.	2
Molluscum, région fessière	2	.	.	.	.	2
Morsure à la jambe. Hystéro-traumatisme	1	.	.	.	.	1

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies

	G	S	Ns	Nt	M	T
Onyxis des gros orteils, pied droit et pied gauche	12	.	.	.	.	12
Orteil en marteau	1	.	.	.	.	1
Ostéite du calcanéum	2	.	.	.	.	2
Ostéite du cou-de-pied gauche	2	1	.	.	.	3
Ostéite des os du pied gauche	2	1	.	.	.	3
Ostéite du tibia droit	1	1	.	1	.	3
Ostéite du tibia droit après ostéosynthèse	1	.	.	.	.	1
Ostéite du scaphoïde gauche	1	2	.	.	.	3
Ostéome du fémur droit	2	.	.	.	.	2
Ostéomyélite du fémur gauche	1	.	.	.	.	1
Ostéomyélite du tibia droit	1	1	.	2	.	4
Ostéomyélite du tibia gauche	2	.	.	.	.	2
Pied bot équin	2	.	.	.	.	2
Pied creux droit	1	.	.	.	.	1
Plaie infectée du genou gauche	1	.	.	.	.	1
Plaie infectée du pied droit par piqûre	3	.	.	.	.	3
Plaie infectée du pied gauche	3	.	.	.	.	3
Plaie infectée du gros orteil droit	1	.	.	.	.	1
Plaie traumatique à la jambe gauche	2	.	.	1	.	3
Plaie traumatique au genou droit	2	.	.	.	.	2
Plaie traumatique au genou gauche	2	.	.	.	.	2
Plaie traumatique gros orteil droit	1	.	.	.	.	1
Phlegmon de la cuisse gauche	1	.	.	.	.	1
Phlegmon du pied gauche	1	.	.	.	.	1
Pseudarthrose de la jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Sarcome de la jambe gauche	1	.	.	.	.	1
Section traumatique des muscles, région fessière	1	.	.	.	.	1
Section traumatique des métatarsiens, pied gauche	1	.	.	.	.	1
Section traumatique du pied droit et fracture ouverte	2	.	.	.	.	2
Section traumatique des orteils du pied gauche	2	.	.	.	.	2
Sub-luxation du genou gauche	1	.	.	.	.	1
Téno-cellulite aiguë du pied droit	1	.	.	.	.	1
Traumatisme de la cuisse et de la jambe droite	1	.	.	.	.	1
Traumatisme de la jambe droite et ecchymose	1	.	.	.	.	1
Traumatisme de la jambe gauche	3	.	.	.	.	3
Traumatisme du pied gauche	2	.	.	.	.	2
Tuberculose du calcanéum gauche	1	1	.	.	.	2
Tuberculose du cou-de-pied droit	1	4	.	.	.	5
Tuberculose du genou droit	6	1	.	.	.	7
Tuberculose du genou gauche	1	5	.	.	.	6
Ulcère variqueux infecté, jambe gauche	2	1	.	.	.	3
Ulcère syphilitique, jambe gauche	1	1	.	.	.	2
Varices et lymphangite	2	1	.	.	.	3
Veines variqueuses	1	.	1	.	.	2

BASSIN ET ORGANES GÉNITO-URINAIRES

Abcès de la fosse ischio-rectale	1	.	.	.	.	1
Abcès pelvien	1	.	.	.	.	1
Abcès péri-néphritique	2	.	.	.	.	2
Abcès péri-néphritique et péri-anal	1	.	.	.	.	1
Adénome prostatique	9	35	.	5	6	55

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Balano-posthite	1	1	.	.	.	2
Calcul du bassinet	2	.	.	.	.	2
Calcul rénal	2	4	.	4	1	11
Calcul urétéral	1	.	.	.	.	1
Calcul vésical	1	.	.	.	.	1
Cancer de la prostate . . . . .	.	.	.	.	1	1
Cancer de la vessie . . . . .	.	.	.	.	1	1
Caroneule de l'urètre	10	.	.	.	.	10
Colique néphrétique	3	2	.	.	.	5
Concrétions, uretère gauche . . . . .	.	1	.	.	.	1
Cystite	4	4	.	.	.	8
Diastase de la symphyse pubienne et de l'articulation sacro-iliaque . . . . .	.	.	.	1	.	1
Ectopie testiculaire	6	.	.	.	.	6
Epididymite	1	1	.	.	.	2
Epididymite tuberculeuse	2	2	.	.	.	4
Fistule urétero-abdominale, suite d'une section traumatique de l'uretère	1	.	.	.	.	1
Fistule vésico-rectale . . . . .	.	1	.	.	.	1
Fracture de la branche ilio-pubienne . . . . .	.	1	.	.	.	1
Fracture de l'os iliaque droit avec diastase articulaire de la symphise	1	.	.	.	.	1
Fracture de l'os iliaque gauche	2	.	.	.	.	2
Fracture du pubis et de l'ischion	1	.	.	.	.	1
Hématocèle vaginale . . . . .	.	1	.	.	.	1
Hématurie	1	2	.	.	.	3
Hydrocèle double	1	.	.	.	.	4
Hydrocèle droit	4	.	.	.	.	2
Hydrocèle droit et kyste du cordon	2	.	.	.	.	2
Hydrocèle gauche	8	.	.	.	.	8
Hypertrophie du rein droit, concréptions . . . . .	.	1	.	.	.	1
Incontinence nocture d'urine	1	2	.	.	.	3
Infection de la verge	1	.	.	.	1	1
Néphrite . . . . .	.	1	.	.	1	2
Orchite	3	3	.	.	.	6
Orchite traumatique	2	.	.	.	.	2
Ostéite de la symphise sacro-iliaque droite avec fistule	1	.	.	.	.	1
Para-phimosis	3	.	.	.	.	3
Phimosis	20	.	.	.	.	20
Phlegmon ischio-rectal gauche et hydrosadénite	1	.	.	.	.	1
Polype de l'urètre	1	.	.	.	.	1
Polype de la vessie	1	.	.	.	.	1
Prostatite blennorragique	1	.	.	.	.	1
Prostatite chronique . . . . .	.	1	.	.	.	1
Ptose du rein droit et des organes abdominaux	2	.	.	.	.	2
Pyélo-néphrite . . . . .	.	1	.	1	.	2
Pyélo-néphrite et cystite . . . . .	.	.	1	.	.	1
Pyonéphrose droite	2	1	.	.	.	3
Pyonéphrose calculeuse . . . . .	.	.	2	.	.	2
Spermathorrée . . . . .	.	.	1	.	.	1
Tumeur du rein . . . . .	.	.	1	.	.	1
Tumeur du testicule gauche	1	.	.	.	.	1

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Tumeur vésicale			1			1
Tuberculose rénale	6	12	1	11		30
Tuberculose sacro-iliaque			1			1
Tuberculose testiculaire	2					2
Urétrite			1			1
Varicocèle			1			1

GYNÉCOLOGIE

Annexite bi-latérale	8	7		5		20
Annexite droite et appendicite chronique	1					1
Annexite droite et grossesse ectopique	1	1				2
Annexite droite et ovaires sclérokystiques	2					2
Antéflexion congénitale et ovaires sclérokystiques	3					3
Antéflexion congénitale et sténose du col utérin	2					2
Avortement compliqué de rétention placentaire	5					5
Bartholinité	6					6
Cancer du col utérin	2		2		1	5
Cancer du corps de l'utérus			1		2	3
Cloisonnement du vagin	1					1
Cystocèle et prolapsus utérin	2					2
Cystocèle, rétoversion et déchirure du col			1			1
Déchirure du périnée	3					3
Déchirure incomplète du périnée	3	2				5
Endométrite chronique	1					1
Fibrome utérin	23			5	2	30
Fibrome utérin et adhérences intestinales	2				1	3
Fibrome utérin et annexite bi-latérale	2				1	3
Fibrome utérin et kyste de l'ovaire droit	2					2
Fibrome utérin et ovaires sclérokystiques	1					1
Fibromes multiples sous-péritonéaux	1					1
Grossesse tubaire droite rupturée	4					4
Grossesse tubaire gauche rupturée	2				1	3
Hématocèle rétro-utérin	2					2
Hydrosalpinx double et appendicite	1					1
Infection puerpérale	2					2
Infection puerpérale et péritonite généralisée					1	1
Insuffisance ovarienne			1			1
Kyste des deux ovaires			1			1
Kyste colloidé multiloculaire de l'ovaire droit			1			1
Kyste dermoïde de l'ovaire droit			1			1
Kyste hématique de l'ovaire droit à pédicule tordu			1			1
Kyste hématique de l'ovaire gauche et ovaire droit sclérokystique			1			1
Kyste de Naboth et sclérose utérine			1			1
Kyste de l'ovaire droit			3			1
Kyste de l'ovaire gauche			4			5
Kyste de l'ovaire gauche et appendicite chronique			1			1
Kyste de l'ovaire gauche et dégénérescence de l'ovaire droit			1			1
Kyste de l'ovaire gauche à pédicule tordu			2			2
Kyste de l'ovaire gauche, ovarite droite et appendicite			1			1

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Kyste de la grande lèvre	1	.	.	.	.	1
Kyste du ligament large	3	.	.	.	.	3
Kyste du parovaire gauche et kyste de l'ovaire droit	1	.	.	.	.	1
Kyste du vagin . . . . .	.	.	.	1	.	1
Kyste végétant de l'ovaire gauche	1	.	.	.	.	1
Métrite aiguë	35	15	.	.	.	50
Métrite chronique et annexite double	1	2	.	.	.	3
Métrite chronique et ovaire gauche kystique	1	.	.	.	.	1
Métrite du col et ovaires sclérokystiques	2	.	.	.	.	2
Métrite hémorragique	26	2	.	.	.	28
Métrite hémorragique et insuffisance glandulaire . . . . .	.	1	.	.	.	1
Métrite hémorragique et ovaires sclérokystiques	1	.	.	.	1	2
Métrite interstitielle	9	.	.	.	.	9
Métrite interstitielle et annexite gauche	2	.	.	.	.	2
Métrite interstitielle et kyste de l'ovaire droit	1	.	.	.	.	1
Métrite interstitielle et ovaires sclérokystiques	3	.	.	.	.	3
Métrite interstitielle et salpingite droite	1	.	.	.	.	1
Métrite et annexite gauche	1	.	.	.	.	1
Métrite et antéflexion	1	.	.	.	.	1
Métrite et déchirure du col	8	2	.	.	.	10
Métrite et kyste de l'ovaire gauche	1	.	.	.	.	1
Métrite, ovarite double et appendicite	3	.	.	.	.	3
Métrite et ovarite droite	2	1	.	.	.	3
Métrite, ovaires kystiques et appendicite	6	.	.	.	.	6
Métrite et ovaires sclérokystiques	10	2	.	.	.	12
Métrite et rétrodéviation . . . . .	.	1	.	.	.	1
Métrite et salpingo-ovarie double	3	.	.	1	.	4
Métrite et sténose du col	2	.	.	.	.	2
Métrite et ulcéraisons du col	2	2	.	.	.	4
Ovaires sclérokystiques	28	1	.	.	.	29
Ovaire sclérokystique droit et appendicite	4	.	.	.	.	4
Ovaire sclérokystique droit et adhérences intestinales	2	.	.	.	.	2
Ovaire sclérokystique gauche et appendicite	13	.	.	.	.	13
Ovaire sclérokystique et hydrosalpinx gauche	1	.	.	.	.	1
Ovaire sclérokystique gauche et hypertrophie du col utérin	1	.	.	.	.	1
Ovaire sclérokystique gauche et salpingite droite	1	.	.	.	.	1
Ovaire droit kystique	1	.	1	.	.	2
Ovaire gauche kystique et adhérences intestinales	1	.	.	.	.	1
Ovarite double et appendicite	2	.	.	.	.	2
Ovarite double et cystite . . . . .	.	.	.	1	.	1
Ovarite gauche	1	1	.	.	.	2
Pelvi-péritonite	3	1	..	.	.	4
Pelvi-péritonite et abcès de l'utérus	1	.	.	.	.	1
Phlegmon du ligament large	4	.	.	.	.	4
Phlegmon du ligament large, pyélo-néphrite gravidique et abcès du périnée	1	.	.	.	.	1
Pyélo-néphrite gravidique . . . . .	.	1	.	.	.	1
Polype du col utérin et hémorroïdes	1	.	.	.	.	1
Polype fibreux de la cavité utérine	4	.	.	.	.	4
Prolapsus utérin	6	6	.	.	.	12
Prolapsus utérin, cystocèle et rectocèle	3	.	.	.	.	3

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Prolapsus utérin et déchirure du périnée.....	2	..	..	..		2
Prolapsus utérin et hypertrophie du col.....	1	..	..	..		1
Pyosalpinx double avec rupture de la trompe.....	1	..	..	..		1
Pyosalpinx droit et appendicite.....	1	..	..	..		1
Pyosalpinx gauche et phlegmon du ligament large .....	..	..	..	..	1	1
Rétention placentaire	16	..	..	..		16
Rétention placentaire et septicémie .....	..	..	..	..	2	2
Rétroflexion et ovaire sclérokystiques .....	..	2	..	..		2
Rétrovolution utérine	8	2	..	1		11
Rétrovolution et annexite .....	..	2	..	..		2
Rétrovolution adhérente et appendicite .....	..	..	..	..	1	1
Rétrovolution adhérente, salpingite droite et appendicite	2	..	..	..		2
Rétrovolution et appendicite sub-aiguë	2	..	..	..		2
Rétrovolution et mètrite	1	..	..	..		1
Rétrovolution et ovaires sclérokystiques	3	..	..	..		3
Rétrovolution et prolapsus	1	..	..	..		1
Rétrovolution, salpingo-ovarite droite et appendicite	1	..	..	..		1
Salpingite double	5	6	..	1		12
Salpingite double et péritonite tuberculeuse .....	..	1	..	..		1
Salpingite droite et appendicite	1	..	..	..		1
Salpingite droite, ovaires sclérokystiques et adhérences post-opératoires	1	..	..	..		1
Salpingite droite rupturée	1	..	..	..		1
Salpingo-ovarite double	4	2	..	..		6
Salpingo-ovarite double, adhérences à l'intestin et à la vessie .....	..	..	..	..	1	1
Salpingo-ovarite double et appendicite	8	..	..	..		8
Salpingo-ovarite double et rétroversio.....	2	..	..	..		2
Salpingo-ovarite droite et appendicite	1	..	..	..		1
Salpingo-ovarite droite et tumeur maligne du grand épiploon	1	..	..	..		1
Salpingo-ovarite gauche, salpingite droite et appendicite	2	..	..	..		2
Sclérose utérine	4	..	..	..		4
Sclérose utérine et ovaires sclérokystiques	7	..	..	..		7
Sclérose utéro-ovarienne	8	..	..	1		9
Sclérose utéro-ovarienne et appendicite	5	..	..	..		5
Septicémie puerpérale, endocardite infectieuse .....	..	..	..	..	2	2
Septicémie puerpérale et gangrène des membres inférieurs .....	..	..	..	1		1
Sténose du col utérin	5	..	..	..		5
Sténose du col et annexite droite	1	..	..	..		1
Sténose du col et antéflexion	1	..	..	..		1
Traumatisme des grandes lèvres	1	..	..	..		1
Tumeur épithéliomateuse des deux ovaires .....	..	1	..	..		1
Ulcérations du col utérin	2	2	..	..		4
Utérus fibreux	1	..	..	..		1
Utérus fibreux et adhérences intestinales .....	..	1	..	..		1
Utérus fibreux et appendicite	1	..	..	..		1
Utérus fibreux, appendicite et ovaires sclérokystiques	2	..	..	..		2
Utérus fibreux et ovarite gauche	1	1	..	..		2
Utérus fibreux et ovaires sclérokystiques	8	..	..	..		8
Utérus fibreux, salpingite droite et appendicite	1	..	..	..		1
Utérus fibreux et salpingo-ovarite double	2	..	..	..		2

SERVICE DE CHIRURGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Utérus gravide	2	1	..	6	..	9
Utérus gravide et cystite		1	..	..	..	1
Utérus gravide, salpingite double et appendicite	1	..	..	..	..	1
Utérus infantile	1	..	..	1	..	2
Utérus infantile et annexite tuberculeuse	1	..	..	..	..	1
Utérus infantile et insuffisance glandulaire		2	..	..	..	2
Utérus infantile, ovaires sclérokystiques et absence de vagin		1	..	..	..	1
Utérus en sub-involution		1	..	..	..	1
Vaginite aiguë	1	1	..	..	..	2
Vaginite et métrite	1	..	..	..	..	1
Vomissements incérables gravidiques	3	1	..	..	1	5
Vomissements incérables gravidiques, avortement et rétention placentaire .....		..	..	..	1	1
Vulvo-vaginite gonococcique	2	..	..	..	..	2
MALADIES NON CLASSÉES						
Brûlure généralisée .....		..	..	..	2	2
Hystéro-traumatisme	1	1	..	..	..	2
Sarcomatose généralisée .....		..	..	1	..	1
Présents le 31 décembre	2180	331	13	124	110	2758
Total	2880				122	

SERVICE D'OPHTALMOLOGIE ET D'OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE

* Maladies

YEUX

	G	S	Ns	Nt	M	T
Abcès de la paupière supérieure droite.	1	.	.	.	.	1
Abcès, région frontale et temporale, par blessure du sourcil	1	.	.	.	.	1
Blépharospasme.	1	2	.	.	.	3
Brûlure de la cornée.	6	.	.	.	.	6
Buphtalmie.	1	.	.	.	.	1
Cataracte congénitale	1	.	.	.	.	1
Cataracte molle	1	.	.	.	.	1
Cataracte secondaire capsulaire.	3	.	.	.	.	3
Cataracte sénile	14	.	.	1	.	15
Cataracte traumatique	.	1	2	.	.	3
Chalazion	2	.	.	.	.	2
Conjonctivite catarrhale.	2	.	.	.	.	2
Conjonctivite granulaire chronique.	1	.	.	.	.	1
Conjonctivite hyperhémique	1	.	.	.	.	1
Conjonctivite traumatique (brûlures légères).	2	.	.	1	.	3
Colobome congénital, paupière supérieure.	1	.	.	.	.	1
Corps étranger de la cornée.	8	.	.	.	.	8
Corps étranger du fond de l'œil	2	.	.	.	.	2
Dacryocystite aiguë suppurée	4	.	.	.	.	4
Déchirure de la paupière supérieure.	1	.	.	.	.	1
Eccymose des deux paupières	1	.	.	.	.	1
Entropion sénile et ulcération de la cornée.	.	1	.	.	.	1
Glaucome absolu et cataracte	1	1	.	.	.	2
Glaucome chronique	3	1	.	.	.	4
Glaucome sub-aigu.	1	1	.	.	.	2
Irido-choroïdite.	.	1	.	.	.	1
Iritis chronique	1	1	.	.	.	2
Iritis rhumatismales	1	.	.	.	.	1
Kéратite phlycténulaire.	7	1	.	.	.	8
Kéратite traumatique	1	.	.	.	.	1
Kératite vasculaire, pannus crassus	1	.	.	.	.	1
Kyste dermoïde de la paupière supérieure.	1	.	.	.	.	1
Kyste de la région lacrymale.	1	.	.	.	.	1
Leucome adhérent de la cornée et corps étranger	2	.	.	.	.	2
Lipome de la conjonctive bulbaire	1	.	.	.	.	1
Luxation incomplète du cristallin.	1	.	.	.	.	1
Mucocèle.	1	.	.	.	.	1
Oeil artificiel adhérent à la cavité orbitaire.	1	.	.	.	.	1
Panophtalmie traumatique	1	.	.	.	.	1
Paralysie du muscle droit interne des deux yeux	.	1	.	.	.	1
Perforation de la cornée	2	1	.	.	.	3
Pinguicula hypertrophiée.	1	.	.	.	.	1
Ptérygion	2	.	.	.	.	2
Plaie traumatique du sourcil et érysipèle.	1	.	.	.	.	1
Rupture de la cornée avec hernie de l'iris.	8	1	.	.	.	9
Rupture de la cornée avec cataracte traumatique.	1	1	.	.	.	2

* G Guéris S Soulagés Ns Non soulagés Nt Non traités M Morts T Total.

SERVICE D'OPHTALMOLOGIE — Suite

Maladies	G	S	Ns	Nt	M	T
Rupture de la cornée avec staphylome	1	..	..	..	..	1
Strabisme convergent	3	..	..	2	..	5
Staphylome opaque de la cornée.	1	..	..	..	..	1
Symblépharon par brûlure.	3	..	..	..	..	3
Taies des deux cornées et blepharite.	1	..	..	..	..	1
Traumatisme de l'œil, iritis, hypohéma.	1	..	..	..	..	1
Ulcérations de la cornée	8	..	..	..	..	8
Ulcération serpigineuse de la cornée, dacryocystite.	1	..	..	..	..	1
Zona ophtalmique	1	..	..	..	..	1
OREILLES						
Furonculose du conduit auditif.	5	..	..	..	..	5
Mastoïdite.	22	..	..	..	..	22
Mastoïdite et méningite . . . . .	..	..	..	..	1	1
Otite moyenne catarrhale.	2	1	..	..	..	3
Otite moyenne suppurée.	11	11	..	..	..	22
Otite moyenne suppurée de l'attique . . . . .	..	..	1	2	..	3
Perforation du tympan. . . . .	..	..	1	1	..	2
Sclérose de la caisse . . . . .	..	..	1	1	..	2
NEZ						
Abcès de la cloison.	1	..	..	..	..	1
Coryza spasmique	1	..	..	..	..	1
Carie du cornet moyen.	1	..	..	..	..	1
Déviation de la cloison.	6	..	..	..	..	6
Eperon de la cloison	2	..	..	..	..	2
Epistaxis	2	1	..	..	..	3
Fracture du nez	2	..	..	..	..	2
Furoncle	1	..	..	..	..	1
Hypertrophie de la queue du cornet inférieur.	1	..	..	..	..	1
Perforation de la cloison. . . . .	..	1	..	..	..	1
Polypes muqueux des fosses nasales.	2	..	..	..	..	2
Rhinite atrophique . . . . .	..	1	..	..	..	1
Rhinite hypertrophique	3	..	..	..	..	3
Rhino-pharyngite.	3	1	..	..	..	4
Sinusite frontale.	4	1	..	..	..	5
Sinusite maxillaire.	6	..	..	..	..	6
PHARYNX ET LARYNX						
Adénoïdite.	1	..	..	..	..	1
Amygdales cryptiques.	40	..	..	..	..	40
Corps étranger de la région cricoïde.	1	..	..	..	..	1
Hypertrophie des amygdales	156	..	..	..	..	156
Hypertrophie des amygdales et végétations adénoïdes	348	..	..	..	..	348
Laryngite chronique	2	..	..	..	..	2
Phlegmon de l'amygdale.	9	..	..	..	..	9
Végétations adénoïdes.	78	..	..	..	..	78
	825	32	3	8	1	869
Présents le 31 décembre 1929						9
Total						878

INTERVENTIONS CHIRURGICALES

ABLATIONS :

Adénome du sein	15
Amputation : avant-bras droit	1
avant-bras gauche	1
cuisse droite	6
cuisse gauche	5
index droit et gau- che	5
médius droit et gau- che	6
pied droit	1
pouce bifide	1
orteil en marteau	4
trois orteils, pied gauche	1
sein droit	1
sein gauche	9
Angiome	2
Anévrysme artérioso-veineux	1
Botryomycose du doigt	1
Bursite pré-rotulienne	1
Castration	5
Circoncision	20
Coccydectomy	1
Désarticulation du bras gauche	1
Désarticulation du maxillaire in- férieur	1
Epididymectomie	2
Epithélioma de la lèvre inférieure	15
Epithélioma de la lèvre supérieure	1
Epithélioma de la peau	2
Epine de Lenoir	2
Epulis	3
Exostose du médius gauche	1
Extraction : calcul urétéral	1
calcul vésical	3
corps étrangers	30
Ganglions de l'aine	3
Ganglions de l'aisselle	1
Ganglions du cou	4
Grenouillette	2
Hémorroïdes	36
Hygroma	5
Kéloïde	1
Kyste alvéolaire du maxillaire in- férieur	1
Kyste des cordons spermatiques	1
Kyste dermoïde	6
Kyste salivaire	2
Kyste sébacé	30
Kyste synovial	3
Lipome	12
Lymphangiome	1
Molluscum	3

Onyxis	14
Ostéome du fémur droit	2
Papillome	2
Polype urétéral	2
Polype vésical	1
Prostatectomie	14
Spina-ventosa	2
Téno-synovite	1
Tumeur liquide du cou	1
Tumeur mixte de la parotide	1
Tumeur tendineuse	1
Thyroïdectomy	12
Varicocèle	1
Veines variqueuses	1

INCISIONS :

Abcès alyéolo-dentaire	3
Abcès de l'aine droite	1
Abcès de l'aisselle	3
Abcès de l'avant-bras	4
Abcès du bras	3
Abcès du cou	10
Abcès de la cuisse	6
Abcès du genou	2
Abcès de la jambe	6
Abcès de la joue	7
Abcès de la main	4
Abcès du maxillaire inférieur	4
Abcès du pied	4
Abcès péri-anal	10
Abcès du sein	8
Abcès du thorax	2
Adéno-phlegmon	3
Adénite suppurée	4
Anthrax	10
Arthrite suppurée	3
Costotomie	11
Cystostomie	16
Fistule anale	7
Fistule péri-anale	3
Gangrène gazeuse du pied droit	1
Ganglions suppurés	9
Hématome	2
Hydrosadénite	5
Mastite	3
Ostéite de l'acromion	1
Ostéite de l'annulaire droit	1
Ostéite du calcanéum	2
Ostéite du cou-de-pied	1
Ostéite du coccyx	1
Ostéite du cubitus et du radius	1
Ostéite du frontal et du pariétal	1
Ostéite du gros orteil	2
Ostéite de l'index droit et gauche	5

INTERVENTIONS CHIRURGICALES — Suite

Ostéite du maxillaire inférieur	2	Lombotomie	2
Ostéite du médius droit et gauche	5	Néphrectomie	8
Ostéite de l'olécrane	1	Néphrotomie	1
Ostéite des os du pied droit	1	Paracentèse pour cirrhose du foie	3
Ostéite du tibia	2	Péritonite généralisée	3
Ostéite de la symphise sacro-iliaque	1	Phlegmon péri-néphritique	1
Ostéo-arthrite du poignet	1	Pyélotomie	2
Ostéomyélite de l'avant-bras droit	1	Résection d'adhérences	33
Ostéomyélite de l'humérus droit	1	Suture intestinale	5
Ostéomyélite du fémur gauche	1		
Ostéomyélite du tibia gauche	1		
Panaris	10	DIVERS	
Para-phimosis	3	Bec de lièvre	7
Périostite alvéolo-dentaire	4	Cystoscopie et cathétérisme des uretères	48
Phlegmon de l'avant-bras droit et gauche	9	Fissure anale	7
Phlegmon du bras droit et gauche	4	Goître exophthalmique, ligature d'artère	2
Phlegmon du cou	1	Imperforation de l'anus	1
Phlegmon du coude droit	1	Naevus de la face: ablation et greffe	1
Phlegmon de la fosse ischio-rectale	2	Orchidopexie	6
Phlegmon de la main droite et gauche	10	Retournement de la vaginale	18
Phlegmon du pied gauche	2	Thermocautérisation :	
Phlegmon du plancher de la bouche	2	caroncule de l'urètre	9
Pleurotomie	11	épididymite tuberculeuse	2
Téno-synovite	1	prolapsus du rectum	2
Syndactylie, dégagement des doigts	1	tuberculose du testicule	1
Urétrotomie interne	2	tumeur péri-anale	1
		Esquillectomie	6
		Greffé osseuse d'Albec	3
		Ostéoclasie des deux tibias	2
		Ostéosynthèse de la clavicule	1
		Ostéosynthèse des tibias	4
		Phrénicectomie	1
		Réduction de fracture et appareil plâtré	70
		Réduction de luxation et appareil plâtré	9
		Redressement sanglant du genou en flexion	2
		Résection de l'acromion	1
		Résection de la 8ème côte et ouverture d'abcès du poumon	1
		Résection de quatre bouts de côtes et suture du poumon à la plèvre pariétale	1
		Résection de cal fibreux et autogreffon	1
		Résection de la moitié du maxillaire inférieur	1
		Résection de la phalangette de l'index gauche	2
		Résection du médius droit et gauche	3
		Résection du pouce gauche	1

INTERVENTIONS CHIRURGICALES — Suite

Résection du 2ème orteil du pied droit	1	Suspension	5
Staphylorraphie	2	Trachélorraphie	3
Suture osseuse	4	Total	2383
Suture primitive	18		
Suture tendineuse	12		
Ténotomie pour pied bot	2		
Ténotomie pour torticulis	2		
Thoracoplastie	1		
Urano-palatoplastie	1		
Corset plâtré	8		
Appareil plâtré pour coxalgie	4		
Appareil plâtré pour tuberculose du coude	2		
Appareil plâtré pour tuberculose du genou	13		
Appareil plâtré pour tuberculose de la main	2		
Appareil plâtré pour tuberculose du pied	1		
Mobilisation forcée du coude	2		
Mobilisation forcée des doigts, adhérences tendineuses	1		
GYNÉCOLOGIE			
Ablation: kyste des deux ovaires	1		
kyste de l'ovaire droit	5		
kyste de l'ovaire gauche	7		
kyste du ligament large	1		
polype du col utérin	3		
polype de l'utérus	3		
Colpo-périnéorraphie	8		
Colporraphie	3		
Colpotomie	3		
Curettage utérin	95		
Dilatation du col utérin	5		
Hystérectomie sub-totale	172		
Hystérectomie totale	7		
Hystéropexie	3		
Ligamentopexie	7		
Opération césarienne conservatrice	1		
Ovariectomie double	65		
Ovariectomie droite	25		
Ovariectomie gauche	18		
Ouverture d'abcès de glande de Bartholin	6		
Périnéorraphie	7		
Section de la cloison vaginale	1		
Salpingiectomie droite	2		
Salpingiectomie gauche	2		
Salpingo-ovariectomie double	10		
Salpingo-ovariectomie droite	4		
Salpingo-ovariectomie gauche	3		
Stomatoplastie	4		
OPHTHALMOLOGIE			
Abcès — Ouverture et drainage	22		
Blépharoplastie	4		
Brossage de la paupière	5		
Cataracte	14		
Chalazion — Incision et curetage	35		
Cautérisation conjonctivale	5		
Cautérisation cornéenne	15		
Cautérisation palpébrale	2		
Corps étranger intra-oculaire	2		
Corps étranger cornéen	65		
Corps étranger conjonctival	10		
Corps étranger palpébral	20		
Curetage du sac lacrymal	7		
Dacyrocystite — Ouverture et drainage	30		
Discision	6		
Entropion	1		
Enucléation	5		
Eviscération	9		
Epilation des cils	5		
Extraction de la capsule du cristallin	1		
Granulation de la paupière	1		
Hernie de l'iris	3		
Iridectomie	6		
Injection sous-conjonctivale	11		
Lipome de la conjonctive bulbaire	2		
Lymphangiome conjonctival	1		
Orgelets	6		
Péritomie	1		
Ponction de la chambre antérieure	4		
Ptérygion	8		
Paracentèse	4		
Stricturotomie	3		
Symblépharon	2		
Tarsorrhaphie	1		
Ténotomie — Strabisme convergent	9		
OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE			
Amygdalotomie	560		
Cautérisation des cornets	180		
Corps étranger de la base de la langue	3		
Corps étranger du conduit auditif	2		
Corps étranger des fosses nasales	5		
Corps étranger de l'œsophage	2		

INTERVENTIONS CHIRURGICALES — Suite

Curettage de caisse.....	8	DIVERS	
Curettage de la mastoïde.....	16		
Cérumen.....	220	Débridement	1
Déviation de la cloison	20	Epithélioma	1
Eperon de la cloison.....	10	Furoncles	15
Fracture du nez.....	2	Kyste dermoïde.....	2
Mastofdite	22	Kyste huileux	1
Phlegmon de l'amygdale	15	Kyste sébacé	12
Polype des cordes vocales	1	Kyste suppuré	3
Polype du conduit auditif	20	Ouverture d'abcès.....	10
Polypes des fosses nasales	42	Oesophagoscopie	5
Queues de cornet.....	5	Papillome de la luette	1
Végétations adénoïdes	615	Suture	5
		Trépanation de sinus	16
		Total	2124

Interventions chirurgicales majeures	2383
Interventions chirurgicales mineures.....	972
Interventions chirurgicales en ophtalmologie et oto-rhino-laryngologie.....	2124
Total	5479

Interventions : Chirurgie générale	2602
Orthopédie.....	115
Gynécologie	478
Ophthalmologie	326
Oto-rhino-laryngologie	1798
Total	5479

TRAVAUX DE LABORATOIRE

Analyses chimiques	4617
Bactériologie et sérologie.....	3257
Examens cytologiques	335
Anatomie pathologique	101
Autopsies	12
Total	8322

SERVICES ANNEXES ET DISPENSAIRES

<i>Ophthalmologie et Oto-rhino laryngologie</i>	
Malades traités.....	3030
Traitements.....	20,875
Opérations.....	2124
<i>Radiologie et Électricité médicale</i>	
Malades traités.....	1104
Radiographies.....	3255
Radioscopies.....	532
Traitements.....	5224
<i>Dispensaire de Médecine :</i>	
Malades traités.....	1095
Prescriptions remplies	4810
<i>Dispensaire de Chirurgie :</i>	
Malades traités.....	989
Traitements.....	9104
<i>Dispensaire de Dermatologie et des maladies vénériennes</i>	
Malades traités.....	970
Traitements.....	3660
<i>Dispensaire d'Odontologie</i>	
Malades traités.....	408

RÈGLEMENT DE L'HÔPITAL

L'Hôtel-Dieu de Québec est ouvert aux malades de toute nationalité et de toute croyance.

Heures de l'admission des malades : De 9 à 11 heures A. M., excepté les cas urgents qui sont admis en tout temps.

Toute demande pour une chambre doit être adressée à la Religieuse en charge dans chaque département.

Tout malade admis à l'Hôtel-Dieu doit :

Se conformer aux Règlements de l'Institution.

Ne garder aucun journal, image, brochure ou livre de nature immorale.

Ne jamais s'absenter de la maison sans la permission de l'Hôpitalière.

L'extrême limite pour la rentrée, le soir, est 8 heures.

Les deux ou trois premiers jours après une opération, suivant l'ordre du médecin, aucune visite au malade n'est permise.

Il est strictement défendu aux visiteurs de donner aux malades les aliments qu'ils leur apportent avant d'avoir consulté l'Hôpitalière.

Un jeune homme et une jeune fille ne peuvent se visiter sans être accompagnés.

HEURES DES DISPENSAIRES

Les dispensaires sont ouverts à tous les malades pauvres de la ville.

DISPENSNAIRE DE MÉDECINE GÉNÉRALE

Lundi, mercredi et vendredi à 9.30 hrs, a. m.

Maladies nerveuses, mentales, et hygiène mentale: Mercredi, à 9.30 h.

DISPENSNAIRE DE CHIRURGIE

Tous les jours de la semaine à 1 heure, p. m.

DISPENSAIRE D'OPHTALMOLOGIE ET D'OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE
Tous les jours de la semaine à 9 hrs, a. m.

DISPENSAIRE DE GYNÉCOLOGIE

Mardi et vendredi, à 9 hres, a. m.

RADIOLOGIE

Tous les jours à 9 heures, a. m.

PHYSIOTHÉRAPIE

Tous les jours à 9 heures, a. m.

DISPENSAIRE DE DERMATOLOGIE

Lundi et mercredi, à 10.30 hres., a. m.

DISPENSAIRE D'ODONTOLOGIE

Mardi à 8 heures, a. m.

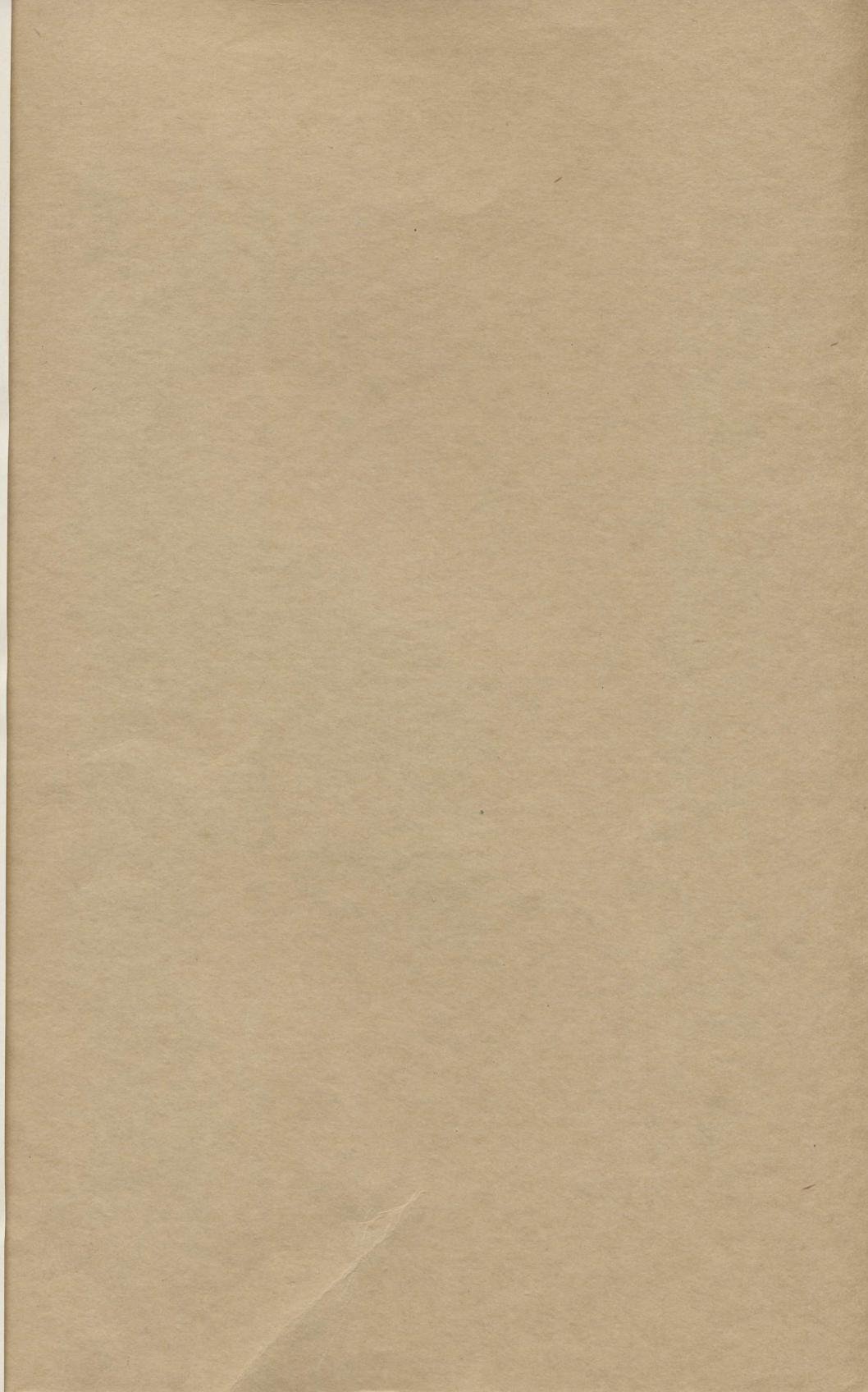
DISPENSAIRE DE PÉDIATRIE

Jeudi à 11 heures, a. m.

DISPENSAIRE ANTI-VÉNÉRIEN

Hommes : Mardi et vendredi à 11 heures, a. m.,
femmes : jeudi, à 10 h., a. m.


L'ACTION SOCIALE, LIMITÉE
QUÉBEC




L'ACTION SOCIALE, LIMITÉE
QUÉBEC